9.

Deux inscriptions de 1212.

Le *Kin wen tsouei* 金文最 ou Recueil de textes de l'époque des Kin, compilé de 1810 à 1822 par Tchang Kin-wou 張金吾, appellation Yeu-siao 月霄, nous a conservé, à la fin du chapitre XL, deux inscriptions relatives à la cérémonie du jet des dragons.

A.

La première inscription n'est pas datée d'une manière précise ; elle relate la manière dont un grand maître taoïste s'est acquitté de la mission

投龍碑大安三年

大金大安三年冬十二月廿九日宣差體元口師中都太極宮提點賜紫李大方并鍊師劉道門被旨於崇慶改元春上七日詣太極宮羅天大醮三晝夜千二百分擇初四日御署青詞五日入齋七日子時散壇遣官行禮載敕高功捧玉簡金龍環璧之懇遍詣名山大川岳瀆水府投送爲國祈恩與民請福冀凶寇不生甘霖時作始東封泰安岳祠投龍伸表卽日有瑞鶴之祥膏雨之潤次及天壇濟瀆嵩山中嶽皆獲雨雪之孚再至西嶽投口一夕雨足來和氣屏凶災已而之終南太一元君廟池炷御香焚密旨導靈湫晝夜小雨霏霏次夕沛然而足仕民歡泰萬口一聲皆曰賴聖天子在上精誠所感旋獲膏液歲登之望立可待也況大方叨預皇華之遣敬伸丹素之誠自開元以來七百年矣司馬天師之後今第二番非世道交興曷以得此且朝受命夕飲冰敢不兢兢其職適以假道臨潼往迴駐足華清宮卽愚舊隱之地荷闔宮淨衆在縣道民具威儀陳清奠慶美霖告霑足入處降香七獲靈應而獨恆嶽未然以待他日因書之壁敬紀聖朝神應之速將告諸來者以激其精誠之至云 石刻拓本

失名

que lui avait confiée l'Empereur le 3 février 1212. Comme elle a été érigée, ainsi que cela résulte de sa teneur même, après que ce moine taoïste eut accompli les cérémonies qu'il était chargé de célébrer en plusieurs lieux fort distants les uns des autres, elle n'a pu être gravée qu'assez longtemps après